

Слава Ісусу Христу! - Слава на віки!

Неділя, 17 листопада 2013р. – 21-ша Неділя по Зісланні Святого Духа – Глас 4
Sunday, November 17, 2013 – 21st Sunday after Pentecost – Tone 4

9:30AM За Парафіян та жертводавців For Parishioners & Benefactors
6:00PM Панахида за † Осипа Мороза (H.B. Humiston Funeral Home) Panakhida for † Osyp Moroz

Понеділок, 18 листопада Monday, November 18, 2013
10:00AM Похорон † Осипа Мороза Funeral Liturgy for † Osyp Moroz

Вівторок, 19 листопада Tuesday, November 19, 2013
8:00AM † Андрій Войтович (ж. Приятель) † Andy Wojtowich (Friend)

Середа, 20 листопада Wednesday, November 20, 2013
8:00AM † Константин і Текля – Панах. (ж. род. Лещук) † Konstantyn & Tekla w/Panakh. (Leshchuk)

Четвер, 21 листопада – Собор св. архистратига Михаїла Thur., Nov. 21 – St. Michael the Archangel
9:00AM † Михайло Лучків (ж. дружина Романна Лучків) † Mychajlo Luczkiw (Romana Luczkiw, wife)

П'ятниця, 22 листопада Friday, November 22, 2013
8:00AM † Юліян Гной (ж. Ксеня і Тарас Ференцевич) † Julian Gnoj (Xenia & Taras Ferencevych)

Субота, 23 листопада Saturday, November 23, 2013
8:30AM † Марія Попадюк – Панах. (ж. Петро Польний) † Maria Popadiuk w/Panakh. (Petro Polnyj)

Неділя, 24 листопада – 22-га по Зісланні Св. Духа Sunday, Nov. 24 – 22nd after Pentecost
9:30AM За Парафіян та жертводавців For Parishioners & Benefactors

Слово БОЖЕ НА СЬОГОДНІ: Апостол – Гал. 2, 16 - 20 Євангеліє – Лк. 8, 5 - 15

Тропар: Світлюю воскресення проповідь * від ангела взнавши, Господні учениці, * і прадідне осудження відкинувши, * апостолам, хвалячися, мовили: * Повалилася смерть, воскрес Христос Бог, * даруючи світові велику милість.

Кондак: Спас і Ізбавитель мій * із гробу як Бог * воскресив від узів земнороджених * і врата адові .сокрушив, * і як Владика * воскрес тридневний.

Богородичний: Йоаким і Анна з неслави бездітності * і Адам і Єва від тління смерти визволилися, Пречиста, * у святім різдві твоім. * Його празнують люди твої, * з провини прогрішень ізбавлені, * як кличуть до Тебе: * Неплідна родить Богородицю * і кормительку життя нашого.

Прокімен: Як величні діла твої, Господи, все премудрістю сотворив Ти (Пс. 103,24).
Стих: Благослови, душе моя, Господа; Господи, Боже мій, Ти дуже величній (Пс. 103,1).

Алилуя: Натягни лук і успівай, і царюй, істини ради і лагідности, і справедливости (Пс.44,5).
Стих: Возлюбив Ти справедливість і возненавидів Ти беззаконня (Пс. 44,8).

Причасний: Хваліте Господа з небес, хваліте його на висотах. Алилуя, *тпучі*.

COMMEMORATIONS OF THE 80TH ANNIVERSARY OF THE HOLODOMOR

NEW YORK CITY - Annual Holodomor Commemoration on Saturday, November 23, 2013 at 1:00PM at St. Patrick's Cathedral, New York City. A bus has been reserved and seats are available on a first come, first served basis. Please contact Mrs. Zinia Stecyk at the Credit Union: (845) 626-2938.

WASHINGTON, DC – Groundbreaking Ceremony of the Holodomor Memorial, located on the corner of N. Capitol Street and Massachusetts Avenue, NW, will be held on Wednesday, December 4, at 1:00PM.



“The Vibrant Parish – a place to encounter the living Christ,” the Pastoral Letter of His Beatitude Sviatoslav and other sobor documents are available on the Eparchial website:

www.stamforddio.org

The Vibrant Parish – a place to encounter the living Christ

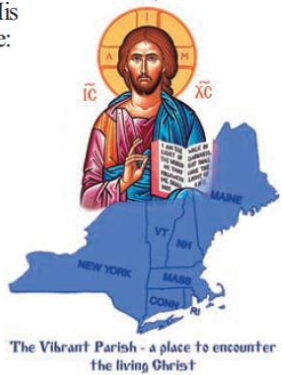
Stamford, CT November, 2013 Volume 12

Sobor Resolution 3

In our personal and family life, we resolve to cultivate an awareness of those in need and encourage all family members, especially our children, to perform charitable acts of mercy.

3-тя Соборна Постанова

В нашому особистому та родинному житті ухвалюємо та постановляємо намагатися краще ознайомлюватися з потребуючими особами серед нас і закликати всіх членів сім'ї, особливо наших дітей, виконувати діла милосердя.



ВІТАЄМО ВСІХ ПАРАФІЯН ТА ГОСТЕЙ! Ласкаво просимо Вас до Церковної зали після Святої Літургії на ОБІД ВАРЕНИКІВ, влаштований нашою парафіяльною Школою Українознавства.

ВІЧНА ПАМ'ЯТЬ! † Осип Мороз відійшов у вічність 12 листопада і буде похований з нашої Церкви 18 листопада. Пам'ятайте його у своїх молитвах.

КУРС РЕЛІГІЙНОЇ ОСВІТИ ДЛЯ ДОРΟΣЛИХ в англійській мові – в середу, 20 листопада о 6-ій год. веч.

СОБОР СЯТОГО АРХИСТРАТИГА МИХАІЛА Й ІНШИХ БЕЗПЛОТНИХ СИЛ відзначаємо у четвер, 21 листопада. Св. Літургія – о год. 9-ій рано.

ТЕЛЕКАНАЛ EWTN випускає програму про Львівську Духовну Семінарію в п'ятницю, 22 листопада о год. 6:30 веч. «Rebuilding the Faith – Ukraine L'viv Seminary». (ch. 97 on cable)

ЖАЛІБНЕ ВІДЗНАЧЕННЯ 80-РІЧЧЯ ГОЛОДОМОРУ – В НЬЮ ЙОРКУ – в суботу, 23 листопада о 1-ій год. по пол. соборна Панахида в катедрі св. Патрікія. Заказаний автобус, який від'їде від нашої Церкви. Просимо записуватися в пані Зіні Стецик в Кредитівці: (845) 626-2938.

ПИЛИПІВКА – РІЗДВЯНИЙ ПІСТ – розпочинається в четвер, 28 листопада.

ЗАСІДАННЯ ПАСТОРАЛЬНОЇ РАДИ – в четвер, 5 грудня о 6-ій год. веч. в церковній залі.

TODAY'S READINGS: Epistle – Gal 2:16-20 Gospel – Luke 8:5-15

WELCOME PARISHIONERS AND GUESTS! Please join us in our Church undercroft after Liturgy for a **VARENYK LUNCHEON** – our Ukrainian Heritage School will be selling fresh varenyky which will be available hot, to eat in or to take out. Please join in to support our school and enjoy some delicious varenyky.

ВІСНАВА ПАМ'ЯТ! † Osyp Moroz fell asleep in the Lord on Nov. 12 and will be buried from our Church on Nov. 18. We ask each parishioner to pray for the repose of his soul.

ADULT RELIGIOUS EDUCATION this week: in *English* – Wednesday, Nov. 20 at 6PM in Church undercroft. All are invited!

SYNAXIS OF THE ARCHANGEL MICHAEL AND OTHER BODILESS POWERS is on Thursday, Nov. 21. Liturgy – at 9:00AM.

EWTN will air a program about our Church in Ukraine this Friday, Nov. 22 at 6:30PM entitled «Rebuilding the Faith – Ukraine L'viv Seminary» (ch. 97 on cable).

PYLYPIVKA – ST. PHILIP'S FAST: Thursday, Nov. 28 marks the beginning of the pre-Nativity 40-day fasting period.

THE PASTORAL COUNCIL – the next meeting will be on Thursday, Dec. 5 at 6PM. All parishioners are welcome to attend.

Glory to Jesus Christ! - Glory forever!